

Typ 2 45404, 51604, 2 51604, 85404

2 45404 Škoda Superb II. Lim./Combi 06/08 → 2 51604 Škoda Fabia II. Facelift Lim./Combi 04/10 →
 51604 Škoda Fabia II. Lim./Combi 03/07 -03/10 2 51604 Škoda Roomster Facelift 04/10 →
 51604 Škoda Roomster 03/06 - 03/10 85404 Škoda Yeti 09/09 →



xxx 04 ABS - schwarz • ABS - černý • ABS - black • ABS - noir

Frontgrill-Blende

MONTAGEANLEITUNG

Lieferumfang:

1x Blende aus ABS, schwarz
 6x / 7x / 8x Blechschraube Torx-20 mit Gummischeibe (Bild 3.a / 3.b)
 1x Milotec-Emblem (nur bei 51604)
 1 x Schild mit Prägung (nur bei 251604 und 85404)
 1x Lackierhinweis
 1x Montageanleitung
 1x TÜV-Unterlage

Hinweis: Bei Teilen, die lackiert werden, bitte unbedingt den beiliegenden Lackierhinweis beachten!

1. Nach dem Öffnen der Motorhaube (Bild 1.) die mittlere original Torx-30 Schraube entfernen (Bild 2.a.). Dann nacheinander die Kunststoff-Clips mit einem 6 mm Steckschlüssel entfernen (Bild 2.b.). Zuletzt die 2 mittleren Clips lösen (Bild 2.c.) und die Original-Blende abnehmen.

2. Die Milotec-Blende an der vorgesehenen Stelle mit den 6 Blechschrauben (alternativ: 7 Blechschrauben) Torx-20 befestigen (Bild 3.a / 3.b).

3. Das beiliegende Milotec-Emblem auf die vorgesehene Stelle aufkleben (nur bei 51604).

Hinweis: Die TÜV-Unterlage ist immer im Fahrzeug mitzuführen.

Milotec Auto-Extras wünscht gute Fahrt.

Přední lišta masky

MONTÁŽNÍ NÁVOD

Obsah balení:

1x přední lišta masky z černého ABS
 6x / 7x / 8x vrut Torx-20 s pryžovou podložkou (viz obr. 3.a / 3.b)
 1x nálepka s logem Milotec (pouze kat.č. 51604)
 1x výrobní štítek (pouze 2 51604, 85404)
 1x návod pro lakování
 1x montážní návod

Poznámka: Při lakování dodržujte návod k lakování. Za případné poškození dílu zapříčiněné nevhodným postupem nebo nedodržením doporučených postupů při lakování výrobce neručí.

1. Po otevření kapoty motoru (obr.1) demontujte prostřední originální šroub Torx 30 (viz. obr. 2a). Poté postupně uvolněte plastové západky originální lišty - vhodné je použít např. obyčejného šestihránného nástrčného klíče 6 mm (viz. obr. 2b). Nyní jen zbývá uvolnit dvě prostřední západky (viz. obr. 2c) a originální lištu vyjmout.

2. Lištu Milotec usadíte na své místo a přišroubujete ji 6-ti (nebo 7-ti) vruty s podložkami, jež jsou součástí balení (viz. obr. 3.a / 3.b).

3. Nakonec nalepte na vrchní díl masky emblém, jež je součástí balení (nálepka s logem Milotec- pouze u kat.č. 51604).

Šťastnou cestu Vám přeje Milotec Auto-Extras.

Front grill cover

FITTING INSTRUCTIONS

The pack contains:

1x Cover of black ABS
 6x / 7x / 8x Torx-20 sheet metal screw with rubber disk (fig. 3.a / 3.b)
 1x Milotec label (only with 51604)
 1 x plate with stamp (only with 251604 and 85404)
 1x painting instructions
 1x fitting instructions

Note: With parts which will be painted, please pay attention to the enclosed painting instructions!

1. Remove the original center Torx-30 screw (fig. 2.a.) after opening the engine hood (fig. 1.). Then remove the plastic clips one after the other with a 6 mm socketwrench (fig. 2.b.). At last, loosen the 2 center clips (fig. 2.c.) and remove the original cover.

2. Attach the Milotec cover at the intended point with the 6 sheet metal Torx-20 screws (alternatively: 7 sheet metal screws) (fig. 3.a / 3.b).

3. Stick the attached Milotec label to the intended place of the cover (only with 51604).

Milotec Auto-Extras wishes a pleasant drive.

Cache de grille avant

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Fournitures:

1x Cache de ABS noir
 6x / 7x / 8x vis à tête Torx-20 avec rondelle en caoutchouc (fig.3.a / 3.b)
 1x autocollant Milotec (seulement pour 51604)
 1 x plaque estampée (seulement pour 251604 et 85404)
 1x instructions de vernissage
 1x instructions de montage

Note : Si vous souhaitez vernir les pièces, veuillez absolument tenir compte des instructions de vernissage ci-jointes !

1. Ouvrir le capot (fig. 1) et enlever la vis d'origine centrale Torx-30 (fig. 2.a.). Retirer ensuite les clips plastiques à l'aide d'une clé à pipe de 6 mm (fig. 2b). Détacher finalement les deux clips au milieu (fig. 2.c.) et retirer la cache d'origine.

2. Fixer le cache Milotec à l'endroit prévu avec les 6 vis à tête (alternative : avec les 7 vis à tête) Torx-20 (fig. 3.a / 3.b).

3. Coller l'autocollant Milotec ci-joint à l'endroit prévu du cache (seulement pour 51604).

Milotec Auto-Extras vous souhaite bon voyage.

